

ΓΙΑ ΛΙΓΗ | ΖΕΣΤΑΣΙΑ

Ένταξη των προσφύγων
στην Ευρώπη

**ΥΠΑΤΗ ΑΡΜΟΣΤΕΙΑ ΤΟΥ Ο.Η.Ε.
ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΠΡΟΣΦΥΓΕΣ**



UNHCR
ΥΠΑΤΗ ΑΡΜΟΣΤΕΙΑ
ΤΟΥ ΟΗΕ ΓΙΑ
ΤΟΥΣ ΠΡΟΣΦΥΓΕΣ

Ένταξη των προσφύγων



στην Ευρωπαϊκή Ένωση

Την
παντρεύτηκε,
αλλά έτσι την
έβαλε σε
θανάσιμο
κίνδυνο...

Αν την
πιάσουν,
κινδυνεύει να
εκτελεστεί...

Αν την
καταλάβουν,
θα αναγκαστεί
να
εκπατριστεί
για να
γλιτώσει...

Δυστυχώς, σε κάποιες χώρες οι αρχές μπορεί να διώκουν κάποιον μόνο και μόνο για τις πολιτικές πεποιθήσεις ή την καταγωγή του. Και μαζί μ' αυτόν να διώκουν τη γυναίκα του και τα παιδιά του. Έστω κι αν δεν έχουν κάνει κανένα κακό.

Όταν συγγενείς και φίλοι αρχίζουν να "εξαφανίζονται" μυστηριωδώς, μια διέξοδος απομένει: Ο δρόμος της προσφυγιάς.



Το έγκλημά της; Έχει τη δική της θρησκεία.

Ίσως μας φαίνεται απίστευτο, αλλά σε μερικές χώρες πολίτες κινδυνεύουν να συλληφθούν, να κακοποιηθούν ή ακόμη και να θανατωθούν, επειδή ακολουθούν τη δική τους θρησκεία.

Πολλοί αναγκάζονται να αναζητήσουν απελπισμένα μια διέξοδο στη φυγή: Γίνονται πρόσφυγες.



Είναι γιατρός. Και δεν κάνει τίποτε κακό. Απλώς, φροντίζει κάποιον που η κυβέρνηση της χώρας της έχει βάλει στο στόχαστρο. Κάποιον που δεν έχει τη "σωστή" καταγωγή.

Έτσι, όταν την εντοπίσουν, διατρέχει σοβαρό κίνδυνο η ίδια της η ζωή. Αν τα βασανιστήρια και οι φόνοι είναι καθημερινή πραγματικότητα, ίσως αποφασίσει να εγκαταλείψει τη χώρα όσο είναι ακόμη καιρός. Τότε θα έχει γίνει πρόσφυγας.



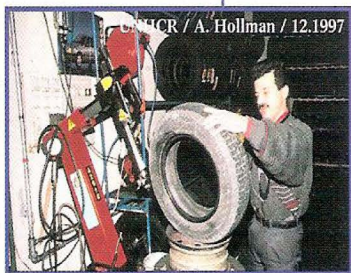
Η ΕΥΡΩΠΗ ΣΤΙΣ ΦΛΟΓΕΣ

...ΚΙ ΟΜΩΣ ΠΑΡΑΜΕΝΕΙ ΑΣΦΑΛΕΣ ΚΑΤΑΦΥΓΙΟ

Τώρα που
ξέρεις τι
έχουν περάσει
οι πρόσφυγες,
βοήθησέ τους
να νιώσουν
στον τόπο σου
λίγη ζεστασιά

Η Ευρώπη στον 20ό αιώνα γνώρισε δύο παγκόσμιους πολέμους με εκατόμβες θυμάτων και ανυπολόγιστες καταστροφές. "Ποτέ ξανά", υπόσχονταν οι πολιτικοί στο τέλος κάθε πολέμου. Κι όμως, η πραγματικότητα τους διέψευδε. Το Δεύτερο Παγκόσμιο Πόλεμο ακολούθησαν ο εμφύλιος πόλεμος στην Ελλάδα, η εξέγερση στην Ουγγαρία και η εισβολή στην Τσεχοσλοβακία. Πρόσφατα, στη δεκαετία του '90, οι συρράξεις στα Βαλκάνια έδειξαν πόσο αβέβαιη είναι η ζωή για εκατομμύρια ανθρώπων.

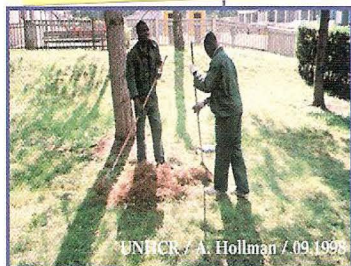
Όμως, ακόμη και στις πιο σκοτεινές περιόδους της ιστορίας της η Ευρώπη παραμένει φάρος ελπίδας για εκατομμύρια καταπιεζομένων. Κατά την περίοδο της κρίσης στα Βαλκάνια, πάνω από ένα εκατομμύριο κάτοικοι της πρώην Γιουγκοσλαβίας βρήκαν καταφύγιο σε διάφορες χώρες της Ευρώπης, όταν ξέσπασαν οι πολεμικές συγκρούσεις στις εστίες τους, όπως είχε συμβεί παλαιότερα με δεκάδες χιλιάδες Ούγγρους και Τσεχοσλοβάκους.



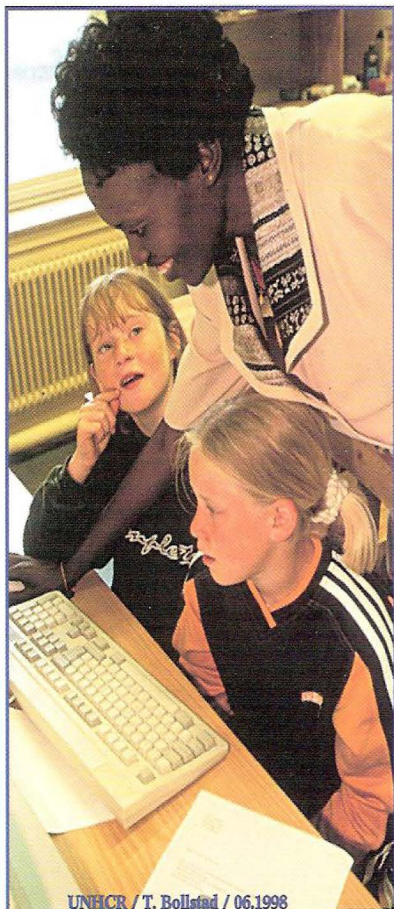
UNHCR / A. Hollman / 12.1997
Πρόσφυγας από το Ιράκ. Έφθασε σε χώρα της ΕΕ το 1992, άνοιξε ένα επιτυχημένο γκαράζ και επιχείρηση με ελαστικά



UNHCR / A. Hollman / 09.1998
1 Ιρανή αιτούσα άσυλο σε χώρα της Ε.Ε. Εργάζεται εθελοντικά σε κομμωτήριο/Κέντρο Υποδοχής



UNHCR / A. Hollman / 09.1998
Αιτούντες άσυλο σε χώρα της ΕΕ/Κέντρο Υποδοχής



UNHCR / T. Bollstad / 06.1998

Αιτούσα άσυλο από το Νότιο Σουδάν σε χώρα της Ε.Ε. Εκπαιδευμένη βιοχημικός, τώρα διδάσκει ηλεκτρονική επεξεργασία δεδομένων σε τοπικό σχολείο

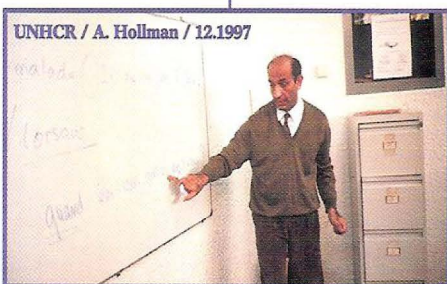
Η ΝΕΑ ΧΙΛΙΕΤΙΑ

ΑΝΑΓΚΗ ΓΙΑ ΜΙΑ ΝΕΑ ΔΕΣΜΕΥΣΗ

Το πρόβλημα των προσφύγων, που ζητούν βοήθεια σε έθνη διαφορετικά από το δικό τους, και των λεγόμενων εκτοπισμένων στο εσωτερικό, που γίνονται εξόριστοι στην ίδια τους τη χώρα, είναι σήμερα οξύτερο από κάθε άλλη φορά. Το πλήθος και μόνο των ξεριζωμένων είναι τεράστιο. Η Ύπατη Αρμοστεία του ΟΗΕ για τους Πρόσφυγες υπολογίζει ότι 22 εκατομμύρια άνθρωποι, κυρίως γυναίκες και παιδιά, χρειάζονται τη βοήθεια της. Περίπου άλλοι τόσοι, που δεν εμπίπτουν στην αρμοδιότητά της, χρειάζονται εξίσου επιτακτικά βοήθεια.

Μετά το 2ο Παγκόσμιο Πόλεμο η διεθνής κοινότητα θέσπισε μια σειρά δεσμευτικών εργαλείων, όπως είναι η Οικουμενική Διακήρυξη των Ανθρώπινων Δικαιωμάτων

και η Σύμβαση για το Καθεστώς των Προσφύγων του 1951 με το Πρωτόκολλο του 1967, για να προστατέψει τους πρόσφυγες και να τους βοηθήσει να ξαναφτιάξουν τη ζωή τους. Ωστόσο, καθώς ο 20ός αιώνας οδεύει προς το τέλος του, ακόμα και σε περιοχές της ίδιας της Ευρώπης, άνθρωποι εξακολουθούν να διώκονται, να βασανίζονται και να θανατώνονται για τις θρησκευτικές, πολιτικές ή κοινωνικές τους πεποιθήσεις.



UNHCR / A. Hollman / 12.1997

Τάξη εκμάθησης γλώσσας για αιτούντες άσυλο σε χώρα της ΕΕ, (ο δάσκαλος είναι ένας Αφγανός πολιτογραφημένος στη χώρα υποδοχής)



UNHCR / E. Dagnino / 07.1995

Μουσουλμάνοι πρόσφυγες από τη Βοσνία-Ερζεγοβίνη σε χώρα της ΕΕ/Άφιξη από το Σπλιτ/Ανκόνα

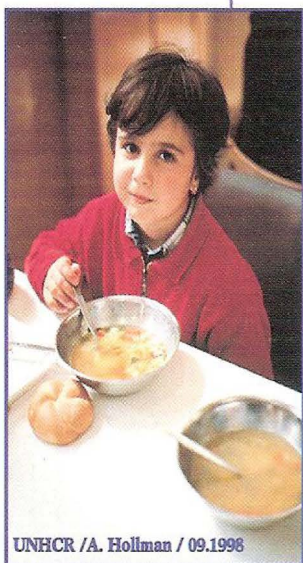


UNHCR / L. Taylor / 09.1998

Αιτούντες άσυλο από εμπόλεμες χώρες/χώρος παιχνιδιού για παιδιά σε κέντρο υποδοχής

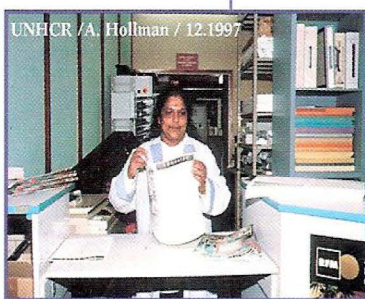
ΒΑΡΟΣ...Η ΝΕΟ ΔΥΝΑΜΙΚΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΟΙΝΩΝΙΑ;

Οι κυβερνήσεις συχνά αντιμετωπίζουν με επιφύλαξη την τόση δυστυχία. Κάποιοι μάλιστα προχωρούν περισσότερο και ισχυρίζονται ότι όλοι όσοι ζητούν άσυλο είναι "ψευδοπρόσφυγες", που ζητούν απλώς έναν καλύτερο τρόπο ζωής σε βάρος των ντόπιων. Όμως η ιστορία και τα γεγονότα τούς διαψεύδουν. Πολλοί πρόσφυγες εντάσσονται με επιτυχία στις χώρες υποδοχής, διευρύνοντας την πολιτισμική πολυμορφία και μεταφέροντας ένα σύνολο εμπειριών και δεξιοτήτων που εμπλουτίζουν τις νέες πατρίδες τους.



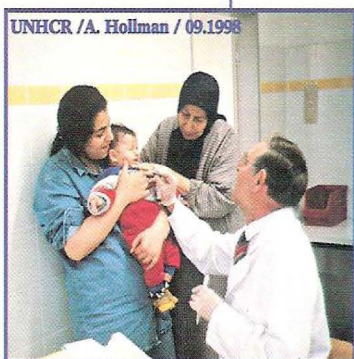
UNHCR / A. Hollman / 09.1998

Αιτούντες άσυλο σε χώρα της
ΕΕ/ Κέντρο Υποδοχής



UNHCR / A. Hollman / 12.1997

Πρόσφυγες από το τη Σρι Λάνκα. Έφθασαν σε
χώρα της ΕΕ το 1982 και άνοιξαν ένα
επιτυχημένο τυπογραφείο



UNHCR / A. Hollman / 09.1998

Αιτούντες άσυλο από διάφορες χώρες
σε χώρα της ΕΕ/Κέντρο Υποδοχής

Οι περισσότεροι πρόσφυγες, αν και είναι ευγνώμονες για την προσωρινή ασφάλεια που τους προσφέρει η Ευρώπη, επιθυμούν να επιστρέψουν τελικά στην πατρίδα τους. Μια μειοψηφία από αυτούς, που δεν μπορούν να επιστρέψουν, πρέπει να αγωνιστούν σκληρά για να ξαναστήσουν τη ζωή τους από το μηδέν σε μια νέα κοινωνία. Στην Ευρωπαϊκή Ένωση ζουν περίπου 370 εκατομμύρια κάτοικοι. Εκείνοι που παίρνουν την ιδιότητα του πρόσφυγα και την ευκαιρία να ενσωματωθούν στην πλέον ευημερούσα περιοχή του κόσμου κάθε χρόνο, αντιπροσωπεύουν μόλις μερικές δεκάδες χιλιάδες.

Αλήθεια, ποιοι είναι αυτοί οι συνάνθρωποί μας; Προέρχονται από κάθε μονοπάτι της ζωής. Μπορεί να είναι καταστηματάρχες, πολιτικοί, ποδοσφαιριστές, καλλιτέχνες ή αγρότες. Ακριβώς όπως εμείς και οι γείτονές μας, αλλά με μια σημαντική διαφορά:

Έχουν γίνει, προσωρινά τουλάχιστον, θύματα των περιστάσεων.

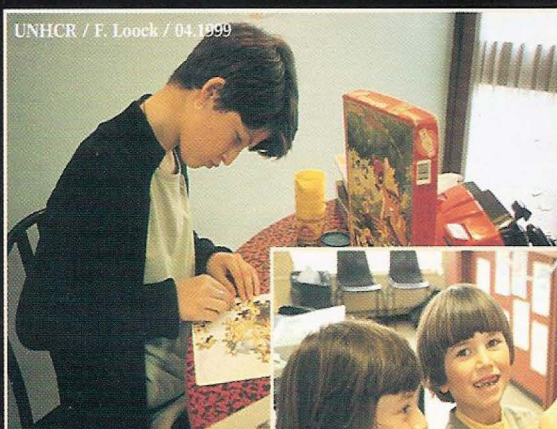
ΤΙ ΣΗΜΑΙΝΕΙ ΕΝΤΑΞΗ;

ΓΙΑ ΤΟΝ ΠΡΟΣΦΥΓΑ...

- σημαίνει να γίνει αυτάρκης και ανεξάρτητος
- σημαίνει να ξεπεράσει τα εμπόδια της γλώσσας και της κουλτούρας
- σημαίνει να αντιληφθεί πλήρως τις δυνατότητές του σε μια νέα χώρα
- σημαίνει να φτιάξει μια νέα ζωή με αξιοπρέπεια
- σημαίνει να συμμετέχει πλήρως στις συνήθεις δραστηριότητες που αναπτύσσει κάθε πολίτης της Ευρώπης

ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΚΑΙ ΤΟΝ ΠΟΛΙΤΗ ΤΗΣ ΧΩΡΑΣ ΥΠΟΔΟΧΗΣ...

- σημαίνει να δώσουμε στους πρόσφυγες την ευκαιρία να συνέλθουν και να χτίσουν μια νέα ζωή
- σημαίνει ανθρώπινη αλληλεγγύη - να μοιραστούμε με τους πρόσφυγες μερικά πράγματα που θεωρούμε δεδομένα για μας
- σημαίνει να δώσουμε τη δυνατότητα στους πρόσφυγες να εργαστούν, να μάθουν τη γλώσσα, να βρουν σπίτι
- σημαίνει να φέρουμε σε επαφή τους πρόσφυγες με τον πολιτισμό μας, τις παραδόσεις και τα έθιμά μας
- σημαίνει να χαρούμε τον πλούτο της πολυμορφίας μας



UNHCR / F. Loock / 04.1999

Πρόσφυγες από το Κοσσυφοπέδιο, σε χώρα της ΕΕ



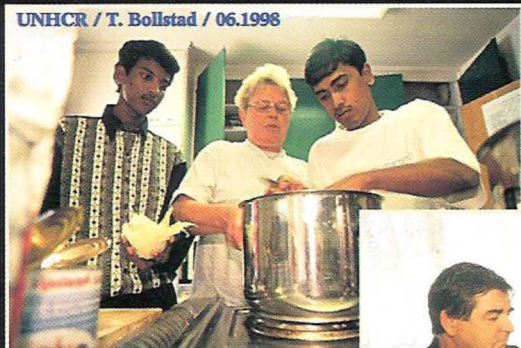
UNHCR / F. Loock / 04.1999

Αποτελεί μέρος της εκστρατείας ευαισθητοποίησης του κοινού για την "Ένταξη των Προσφύγων στην Ευρωπαϊκή Ένωση", που αναπτύχθηκε με ενισχύση και χρηματοδότηση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής.

Πρόσφυγας είναι το άτομο που "λόγω δικαιολογημένου φόβου δίωξης για λόγους φυλής, θρησκείας, εθνικότητας, συμμετοχής σε ορισμένη κοινωνική ομάδα ή των πολιτικών του πεποιθήσεων, βρίσκεται εκτός χώρας της οποίας έχει την ιθαγένεια και δεν μπορεί ή, εξαιτίας αυτού του φόβου, δεν επιθυμεί να απολαμβάνει της προστασίας της χώρας αυτής..".

Άρθρο 1 (Α.2), Σύμβαση του 1951 για το Καθεστώς των Προσφύγων

UNHCR / T. Bollstad / 06.1998



Απούντες άσυλο από τη Σρι Λάνκα/
Κέντρο υποδοχής σε χώρα της ΕΕ



UNHCR / L. Taylor / 09.1998

Ζευγάρι προσφύγων από τη Βοσνία σε χώρα της ΕΕ

Αν θέλετε περισσότερες πληροφορίες, παρακαλούμε συμπληρώστε το ακόλουθο κουπόνι:

ΥΠΙΑΘΗ ΑΡΜΟΣΤΕΙΑ ΤΟΥ ΟΗΕ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΠΡΟΣΦΥΓΤΕΣ

Τηλ.: 67 26 462 - 3, Fax: 67 56 800, 67 26 417

<http://www.unhcr.ch>, e-mail: great@unhcr.ch

Όνομα:.....

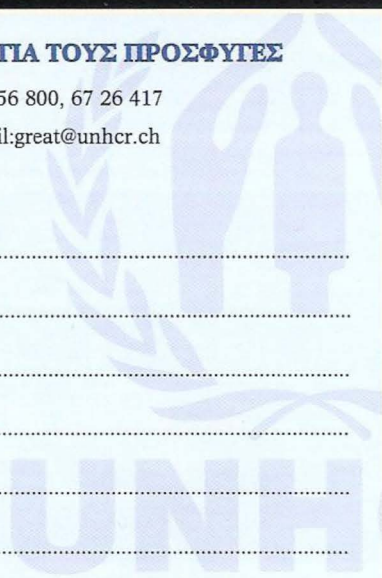
Επώνυμο:.....

Επάγγελμα:.....

Διεύθυνση:.....

Περιοχή - Τ.Κ.:.....

Τηλ.:.....



ΟΙ ΦΙΛΟΙ ΣΤΗΝ ΑΝΑΓΚΗ ΦΑΙΝΟΝΤΑΙ

Μερικοί πρόσφυγες έχουν την ευκαιρία να δοκιμάσουν να ενταχθούν σε μια νέα χώρα. Μπορεί να είναι η ευκαιρία της ζωής τους, αλλά δεν είναι κάτι εύκολο. Πρέπει να ξεκινήσουν από το μηδέν. Πρέπει να εξοικειωθούν με μια νέα γλώσσα, με μια νέα κουλτούρα. Στην αρχή, τουλάχιστον, χρειάζονται βοήθεια ακόμη και στα πιο απλά πράγματα: να πάρουν το λεωφόρειο, να χρησιμοποιήσουν το νόμισμα της χώρας, να βρουν δουλειά, να στείλουν τα παιδιά τους στο σχολείο. Πολλά πράγματα θα περάσει πολύς καιρός ωσότου τα συνηθίσουν.

Αλλά και η κοινωνία που τους υποδέχεται πρέπει να αναλάβει κάποιες ευθύνες. Είναι αναγκαίο να δημιουργηθεί κάποιο δίκτυο, για να βοηθήσει τους νεοφερμένους να αντιμετωπίσουν τις πρώτες δυσκολίες, να προσαρμοστούν και να ξαναχτίσουν τη ζωή τους, να ενταχθούν στη νέα κοινωνία.

Η πείρα έχει δείξει ότι η προσπάθεια αξίζει τον κόπο και για τις δυο πλευρές.

"Τώρα θέλω να κάνω κάτι. Δε θέλω να είμαι πια το θύμα. Δε θέλω να με λυπάται ο κόσμος."

Μια πρόσφυγας από τη Βοσνία



Ένταξη σε χώρα της ΕΕ/ Χιλιανοί πρόσφυγες (1979)/ Φυσιοθεραπεία τυφλών και κωφών παιδιών (με τον πατέρα)